



Ferienplan Schuljahr 2024/2025

Angegeben sind jeweils der erste und letzte Ferientag, wobei Samstage, Sonntage und Feiertage unberücksichtigt bleiben.

Holidays School Year 2024/2025

The first and last days of the holidays are shown, with Saturdays, Sundays and Bank Holidays not taken into account.

Ferien/ Holidays

1. Schultag 2024/2025/ <i>First day of school year 2024/2025</i>	02.09.2024
Herbstferien/ <i>Halfterm</i>	24.10.2024 – 01.11.2024
Weihnachtsferien/ <i>Christmas break</i>	16.12.2024 – 03.01.2025
Half Term	17.02.2025 – 21.02.2025
Osterferien/ <i>Easter break</i>	07.04.2025 – 21.04.2025
Half Term*	26.05.2025 – 30.05.2025
Letzter Schultag/ <i>Last day of school</i>	16.07.2025

Zusätzliche unterrichtsfreie Tage/ Bank Holidays & Inset days

Tag der Deutschen Einheit/ <i>German Unification Day</i>	03.10.2024
Schulentwicklungstag/ <i>School Development Day</i>	04.10.2024
Elternsprechtag/ <i>Parent Teacher Consultation Day</i>	29.11.2024
Schulentwicklungstag/ <i>School Development Day</i>	31.01.2025
Early May Bank Holiday	05.05.2025

*inklusive Bank Holiday am **26.05.2025**/ includes the Spring Bank Holiday on **Monday, 26th May 2025**

22.&23.04.2025: nur SEK/ *Secondary School only*: Studientage - SEK ist wegen des Abiturs geschlossen, Jahrgänge 5-11 bearbeiten zu Hause Aufgaben/ **Study Days: The Secondary school is closed due to the Abitur exams. Years 5-11 work at home on assignments.**

Bestimmungen über Sonderbeurlaubungen von Schülern/Schülerinnen SONDERBEURLAUBUNG vor und im Anschluss an die Ferien

In Absatz 5.3 der Schulordnung der Deutschen Schule London, zu deren Einhaltung sich alle Eltern bei Eintritt ihrer Kinder in die Deutsche Schule London verpflichtet haben, heißt es u. a.:

„Beurlaubungen für längere Zeit und insbesondere in unmittelbarem Zusammenhang mit den Ferien sind nur in Ausnahmefällen aufgrund eines besonders begründeten Antrags möglich. Unaufschiebbar Arztbesuche, Kuraufenthalte der Schüler selbst und Familienereignisse, nicht jedoch Urlaubs- und Geschäftsreisen der Eltern stellen solche Ausnahmen dar. Anträge sind spätestens 4 Wochen vor Reiseantritt zu stellen.“ Im Interesse eines ordnungsgemäßen Unterrichtsbetriebs wird um strikte Einhaltung der vorstehend genannten Regelung gebeten.

Provisions on special days of leave for pupils SPECIAL DAYS OF LEAVE just before and after the holidays

Parents undertake to comply with the regulations of the German School London (DSL) when their children are admitted to the school. Paragraph 5.3 of these regulations states: “Leave for any length of time, especially in direct connection with holidays, is only granted in exceptional cases, on the basis of a well-founded written request. Such exceptions include doctors’ appointments which cannot be moved, students having to stay at health resorts and family events, but not holiday or business trips by parents. Written application must be made at least four weeks prior to the date of travel.” Parents are required to abide by these regulations in order for classes to be taught with minimum disruption.